



### Otvorenie mestského trhoviska

Od 18.7.2005 je v našom meste otvorené verejné trhovisko, ktorého správcom je mesto. Trhovisko sa nachádza za obchodným domom Jednota. Podmienkou otvorenia trhoviska bolo vydanie dvoch všeobecne záväzných nariadení mesta (tzv. mestských „zákonov“), a to všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 1/2005 o niektorých podmienkach predaja tovaru a poskytovania služieb na trhových miestach v meste Spišská Belá a všeobecne záväzných nariadení mesta (ďalej len „nariadenie“) č. 2/2005, ktorým sa vydáva trhový poriadok pre uvedené trhovisko. Uvedené nariadenia sú vydané na základe zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v znení neskorších predpisov. Podľa uvedeného zákona predaj tovaru a poskytovania služieb na verejných priestranstvách je možný len na tzv. trhovom mieste, ktoré určí mesto uvedeným nariadením. To znamená, že predaj tovaru a poskytovanie služieb nie je možné kdekoľvek mimo podnikateľských prevádzok (obchodných priestorov) - napr. na ulici, parkovisku, vedľa cesty, ale len na určenom trhovom mieste. Podmienky predaja tovaru a poskytovania služieb na uvedenom mestskom trhovisku určuje zákon č. 178/1998 a uvedené nariadenia mesta. Na uvedenom mestskom trhovisku sa môže predávať len nasledujúci tovar:

- a/ ovocie a zelenina
- b/ poľnohospodárske výrobky, ktoré nie sú určené pre výživu ľudí (kvety, priesady, ozdobné kry, semená a pod.)
- c/ sezónne, úžitkové a ozdobné predmety (najmä k veľkonočným a vianočným sviatkom, pamiatke zosnulých alebo iným príležitostiam),
- d/ knihy, denná a periodická tlač, ktoré neohrozujú mravnosť,
- e/ drobné umelecké predmety a drobné remeselné predmety,
- f/ žreby okamžitých lotérií a žrebových vecných lotérií,
- g/ všeobecne známe liečivé rastliny (napr. lipový kvet, podbeľ )
- h/ potravinárske výrobky určené týmto nariadením, resp. trhovým poriadkom pre konkrétne trhové miesto,
- i/ spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, športové potreby a hračky.

Na tomto trhovisku je možné predávať **potravinárske výrobky** rastlinného a živočíšneho pôvodu len v prípade, že predajca má osobitný stánok na takýto predaj s prísunom teplej a studenej vody a s dodržiavaním teplotného režimu uvedeného na etikete výrobkov.

Na trhovisku **sa zakazujú predávať**

- a) zbrane a strelivo,
- b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky,
- e) lieh, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje,
- f) jedy, omamné a psychotropné látky,
- g) lieky,
- h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočichy,
- j) živé zvieratá s výnimkou trhových konzumných rýb; zákaz sa nevzťahuje na propagačné predajné podujatia a závody zvierat organizované zväzmi a združeniami chovateľov.

Na trhovisku **možno podľa zákona poskytovať tieto služby:**

- a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie,
- b) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,
- c) oprava dáždnikov,
- d) oprava a čistenie obuvi,
- e) kľúčové služby,
- f) ďalšie služby, ktoré určilo mesto všeobecne záväzným nariadením.

Na trhovisku môžu **na základe povolenia mesta** predávať výrobky a poskytovať služby

- a) fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov,
- b) fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny,
- c) občania predávajúci vlastné použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou.

To znamená, že na trhovisku môže predávať tovar alebo poskytovať služby len osoby, ktoré majú oprávnenie na podnikanie alebo inú zárobkovú činnosť a vedia preukázať spôsob nadobudnutia tovaru a veci alebo ich pôvod. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na predaj na trhových miestach pre osoby, ktoré predávajú vlastný použitý tovar, veci a vlastné poľnohospodárske produkty.

Predávajúci na trhovisku okrem iného **je povinný**

- a) označiť svoje predajné zariadenie podľa osobitných predpisov,
- b) dodržiavať trhový poriadok trhoviska,
- c) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
- d) udržiavať miesto predaja výrobkov a poskytovania služieb v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a

upratané,  
e) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou.

Predávajúci na trhovisku **je okrem iného povinný predložiť** správcovi trhoviska

- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
- b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu
- c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
- d) pri predaji húb doklad o ich znalosti,
- e) pri predaji lesných plodín doklad o ich nadobudnutí podľa osobitného predpisu,
- f) doklad o nadobudnutí tovaru; doklad sa nevyžaduje, ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi občanmi v primeranom množstve.

Prevádzkový čas na trhovisku je určený nasledovne :

- pondelok až piatok : od 7.00 do 18.00 hod.
- sobota: od 7.00 do 13.00 hod.

Predávajúci je povinný uhradiť poplatok za užívanie predajného stánku -predajného zariadenia

na trhovisku vo výške 100,-Sk za jeden stánok na 1 deň. Ďalšie podmienky sú určené v nariadení mesta.

Správu trhoviska vykonáva správca trhoviska, ktorým je mesto. V mene mesta ako správcu trhoviska vykonáva túto správu Mestská polícia Spišská Belá.

V prípade záujmu predávať tovar alebo poskytovať služby na trhovisku je potrebné sa kontaktovať na mestskej polícii .

### **Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva**

Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej na svojom zasadnutí dňa 14.7.2005 okrem iného

**Zrušilo svoje uznesenie** zo dňa 2.6.2005 o verejnej ponuke na predaj 3-izbového bytu na Mierovej ulici a rozhodlo o pridelení uvedeného bytu do nájmu J.K. s manž. zo Spišskej Belej za podmienky uhradenia dlhu viaznuceho na uvedenom byte po predchádzajúcom nájomcovi vo výške 105.000,-Sk so zabezpečením uvedenej pohľadávky zriadením záložného práva na uvedený byt v prospech mesta. Na základe uvedeného uvedení noví nájomcovia uvoľnia doteraz nimi užívaný 1-izbový mestský byt na Zimnej ulici, do ktorého sa následne nasťahujú doterajší nájomcovia mestského bytu v budove školskej družiny na Štefánikovej ulici č. 39, čím sa uvoľnia priestory pre potreby základnej školy a vyrieši sa dlhodobý problém s užívaním tohto bytu v škole.

**schválilo návrh projektovej štúdie na rekonštrukciu centra mesta** s týmito zmenami :

- na parkovisku vedľa hotela HP vypustiť navrhovanú výstavbu polyfunkčného objektu
- na Hviezdoslavovej ulici od č.d. 2 po č.d. 24 vypustiť navrhovanú výstavbu parkovacích plôch pozdĺž ulice
- vypustiť výstavbu novej autobusovej stanice (na pozemku súčasného futbalového ihriska) a zachovať súčasné umiestnenie autobusových zastávok v centre mesta vedľa štátnej cesty I/67
- pri rekonštrukcii námestia v časti medzi zvonnicou a mestským úradom zohľadniť možnosť ponechanie časti verejnej zelene.

**prerokovalo a vzalo na vedomie správu Mestského podniku Spišská Belá s.r.o.**

- o stave spracovania kalamity v mestských lesoch a informáciu o cenníku pre predaj drevnej hmoty
- o poskytnutí dotácie z Recyklačného fondu na separovaný zber pre región Spišská Belá a okolie
- o stave prevádzkovania skládky TKO v Sp. Belej
- o stave prevádzkovania kameňolomu v TatranskejKotline
- o stave prevádzkovania píly na porez dreva v Spišskej Belej

**schválilo zmeny rozpočtu mesta** pre rok 2005, ktoré sa týkajú najmä niektorých investičn. akcií

**schválilo návrh koncepcie ďalšej činnosti** Centra voľného času v Spišskej Belej vrátane finančného zabezpečenia týchto nových činností z rozpočtu mesta

**schválilo ďalšie investičné akcie** mesta podľa návrhu predloženého primátorom mesta

**schválilo niekoľko predajov pozemkov** v rámci majetkoprávneho vysporiadania za cenu 100 Sk/m<sup>2</sup>

**schválilo návrh všeobecne záväzného naria-denia** mesta č. 1/2005 o niektorých podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v meste Spišská Belá

**schválilo návrh Všeobecne záväzného naria-denia** mesta č. 2/2005, ktorým sa vydáva trhový poriadok pre Trhovisko v meste Spišská Belá

**schválilo ďalší postup pre kúpu pozemkov** pre účely výstavby nového futbalového ihriska v Spišskej Belej, starej skládky odpadov v Spišskej Belej pre účely jej rekultivácie

**schválilo prenájom 2-izbového mestského bytu** v bytovom dome na Petzvalovej ulici č. 28 v Spišskej Belej nájomcovi p. J. M. s manž. zo Spišskej Belej.

### Plánované nové investičné aktivity mesta

Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej schválilo ďalšie investičné akcie mesta (okrem tých, ktoré boli schválené vo februári 2005), ktoré by sa mali realizovať v tomto a budúcom roku :

1. výmena elektroinštalácie v priestoroch Belianskej vinárne, ktoré sú vo vlastníctve mesta (z dôvodu havarijného stavu elektroinštalácie)
2. montáž elektrického kúrenia v priestoroch spo-loženskej sály v Strážkach (táto sála bola doposiaľ vykurovaná kachľovou pecou pevným palivom)
3. príprava projektovej dokumentácie na výstavbu menšej telocvične pri Základnej škole na Mosko-vskej ulici (ide o požiadavku základnej školy v budúcnosti vybudovať menšiu telocvičňu ako prístavbu k súčasnej telocvični s vytvorením hľadiska pre divákov pre súčasnú telocvičňu). V tomto štádiu ide len o vypracovanie projektovej dokumentácie, bez ktorej nie je možné hľadať a zabezpečiť potrebné finančné prostriedky.
4. rekonštrukcia priestorov v hasičskej zbrojnici v Strážkach na zriadenie šatní pre futbalové kluby
5. rekonštrukcia športového ihriska v areály ZŠ Moskovská (pre účely hľadania možnosti získania finančných prostriedkov to bolo zaradené do týchto aktivít – skutočná realizácia zatiaľ nie je časovo naplánovaná).
6. odvodňovací kanál pri skládke TKO pri štátnej ceste I/77 za mestom smerom na Bušovce – už bol aj zrealizovaný
7. odvodňovací kanál za Slnecnou ulicou pri záhradkách na „Mileroch“

### Nové aktivity Centra voľného času

Mestské zastupiteľstvo schválilo už avizované zmeny v činnosti Centra voľného času v našom meste na podnet primátora mesta. Okrem už fungujúcom verejne prístupnom internete v priebehu najbližších týždňov sa zriadi Klub mladých s náležitým vybavením, Centrum pre mladé mamičky „CEDIMA“ a svoju činnosť by v týchto priestoroch mal začať tiež mestský mládežnícky parlament. Do Klubu mladých mesto zakúpi biliardový stôl a veľký stolný futbal. Pre centrum CEDIMA mesto kúpi určité potrebné vybavenie vrátane terapeutického bazéna pre malé deti. Náklady na všetko vyššie uvedené dovybavenie centra sa odhadujú na 95.000 Sk a budú hrazené z rozpočtu mesta. Avšak čo je dôležité, samotné ročné náklady na prevádzku uvedeného centra sa v podstate nezmenia.

### Nové telekomunikačné rozvody

V súčasnej dobe v našom meste prebieha výstavba novej telekomunikačnej siete (ukladaním rozvodov do zeme). Ide o ulice: SNP, Kúpeľná, Záhradná, Moskovská, 1. mája, Nová, Krátka. Celú akciu realizuje Slovak Telecom a.s., ktorý je povinný následne uviesť rozkopané trávniky a chodníky do pôvodného stavu.

### Goralské folklórne slávnosti v Ždiari

Goralské folklórne slávnosti sa uskutočnia 7. augusta 2005 (v nedeľu) v obci Ždiar na Strednici. Jedenástky ročník tohto podujatia sa začne o 10<sup>30</sup> hod. slávnostnou svätou omšou. Vozový sprievod príde na rad o jednej popoludní. Galaprogram odštartuje o 14 hod. a účinkovať v ňom budú: Detský folklórny súbor Ždiaranček, Fsk Goral Ždiar, Fsk Flajšovan z Oravskej Lesnej, Gajdošská muzika Goluska z Oravskej Polhory, Fsk „Cepelia-Podhale“ - Jurgow a Fsk Wierchowianie Tatranská Bukovina z Poľska. Ľudová zábava začína o 19. hod. Srdečne Vás všetkých pozývame pod Belianske Tatry – pod Havran a Ždiarsku Vidlu.

### Nové detské ihrisko

V súčasnosti prebiehajú prípravné práce na rekonštrukcii a dobudovaní detského ihriska na Mierovej ulici v našom meste. V rámci tohto ihriska sa osadia nové hojdačky, šmykačky vo veľmi zaujímavom technickom a farebnom prevedení. K tomu sa dobudujú malé chodníky, osadia sa nové lavičky a odpadkové koše. Predpokladaný termín dokončenia tohto ihriska je koniec augusta 2005.

### Prímestský letný tábor

Centrum voľného času v Spišskej Belej v spolupráci s Miestnou organizáciou Slov. rybárskeho zväzu v Spišskej Belej usporiadali Letný rybársky tábor od 4. 7. – 8. 7.2005. Tábora sa zúčastnilo 17 detí, ktoré súťažili v rôznych disciplínach, samozrejme aj v rybolove.

### BELÁ CUP 2005

Mesto Spišská Belá a Futbalový klub TJ Slavoj Spišská Belá usporiadali futbalový turnaj 4 mužstiev "BELÁ CUP 2005, ktorý sa uskutočnil v sobotu dňa 2. júla 2005 na futbalovom ihrisku v Spišskej Belej. Víťazom tohto turnaja sa po prvý krát stal futbalový klub TJ Slavoj Spišská Belá. Gratulujeme !! Výsledky turnaja: 1. Spišská Belá, 2. Belá – Dulice, 3. Szczawnica (Poľsko), 4. Belá nad Cirochou. Poďakovanie patrí organizátorom tohto turnaja a samozrejme všetkým jeho sponzorom.

### Ocenenie najlepších žiakov ZŠ

Primátor mesta dňa 29. júna 2005 slávnostne prijal v sobášnej sále na mestskom úrade najlepších žiakov oboch základných škôl z jednotlivých ročníkov, ktorých ocenil knižnými publikáciami a čestnými uznaniami. Zároveň prítomným riaditeľom oboch škôl poďakoval za úspešné zvládnutie už uplynulého školského roka, ktoré adresoval všetkým zamestnancom škôl. Najlepšími žiakmi v školskom roku 2004/2005 sú:

#### Základná škola Moskovská

1. ročník - Natália Marhefková, 2. ročník -Martina Talianová, 3. ročník - Dominika Andrášová, 4. ročník - Maroš Špak, 5. ročník -Samuel Solus, 6. ročník -Andrea Čekovská, 7. ročník -Miroslav Jurčo, 8. ročník - Lucia Čekovská, 9. ročník - Dávid Solus.

#### Základná škola Štefánikova

1. ročník Veronika Neupauerová, 2. ročník Matej Kovalčík, 3. ročník Ľudmila Brincková, 4. ročník Peter Navrátil, 5. ročník Tea Boďová, 6. ročník Beáta Zastková, 7. ročník Zuzana Pavličková, 8. ročník Eva Vidová, 9. ročník Mária Suchanovská

#### **46. jaskyniarsky týždeň**

Od 20. júla 2005 Jaskyniarska skupina Spišská Belá v spolupráci so Slovenskou speleologickou spoločnosťou usporiadala 46. jaskyniarsky týždeň s centrom v chatovej osade na Šarpanci. Išlo o spoločné stretnutie jaskyniarov zo Slovenska i zo zahraničia. Okrem toho si Jaskyniarska skupina Spišská Belá pripomenula 50. výročie od svojho vzniku – gratulujeme a ďakujeme za doterajšiu speleologickú činnosť a dobrú propagáciu mesta.

#### **BELIANSKE JEDENÁSTKY 2005 – 31. júl 2005 (nedeľa)**

Mesto Spišská Belá i v tomto roku pripravuje súťaž v kopaní futbalových jedenástok na 31. júla 2005 (nedeľa) na futbalovom ihrisku v Spišskej Belej. Súťažiť sa bude v troch kategóriách (muži, ženy, deti do 15 rokov). Pre súťažiacich sú pripravené atraktívne finančné ceny. Okrem kopania jedenástok budú pripravené rôzne ďalšie atrakcie, či prekvapenia pri deti i dospelých. Všetkých Vás srdečne pozývame.

#### **Internet v CVČ aj počas prázdnin**

Centrum voľného času v Spišskej Belej na Zimnej ulici č. 47 Vám oznamuje, že internet v CVČ bude prístupný aj počas letných prázdnin (t.j. do 31.8.2005) vždy v utorok a štvrtok od 14. 00 do 19. 00 hod.

#### **Čo pripravujeme ? Aj . . .**

- Streetbalový turnaj (basketbal na námestí), ktorý sa uskutoční až 27. augusta 2005 (v sobotu) na námestí v Spišskej Belej (posun oproti pôvodnému termínu z organizačných dôvodov).
- rekonštrukciu autobusovej zástavky (nástupišťa) v Spišskej Belej v smere na Kežmarok
- rekonštrukciu chodníka na ul. 1. mája od Obchodného domu po potraviny Sintra

---

Prípravil a spracoval : JUDr. Štefan Bieľak, primátor mesta a zamestnanci MsÚ